

DE JONGE VROUW

GEILLUSTREERD CHRISTELIJK TIJDSCHRIFT

ZEVENTIENDE
JAARGANG
1934 — 1935

UITGEVERS EN DRUKKERS BOSCH & KEUNING TE BAARN

INHOUD.

ALGEMENE ONDERWERPEN.

Kampherinneringen	Bladz.	26
Het lichaam een geschenk Gods, door J. M. W.—W.	"	32
Het Sint-Nicolaasfeest, door Jetty Dumé	"	52
De gedekte tafel	"	53
Man en vrouw schiep God de mens, door J. M. W.—W.	"	72
Over de zieken in 't hospitaal te Lambarene, door Emma Haussknecht	"	89
Kerstversiering, door Jetty Dumé	"	108
Persoonlijke herinneringen aan Selma Lagerlöf, door Christine Doorman	"	129
Op zoek naar een betrekking, door Werkzoekende	"	144
Crisishuwelijk	"	147
Crisishuwelijk. Brief uit de praktijk, door M. K.—van H.	"	182
Maartse morgen in de oude tuinen der O.-I. Comp., door R. Mulder—Stagger	"	218
Bezinning, door J. M. W.—W.	"	220
De Japanse vrouw in het Japanse huis, door A. H.	"	221
Paasversiering, door Vict. Hartogh—Snoek	"	253
„Jong Holland snakt naar werk," door Lenie S.	"	255
Het huwelijksuitzet voor Indië, door S. Ferwerda	"	261
Onze vakantie-prijsvraag	"	263
Jeugdleezaalwerk, door L. de Gaay Fortman	"	264
Brugge, door N. van der Ben Jr.	"	289
Kinderspelen van vroeger, door A. M. Caljé—van Gulik	"	301
Natuurlijke binding, door J. M. W.—W.	"	341
Uitslag vakantie-prijsvraag	"	342
Hoe koken wij lekker en goedkoop? door Lenie S.	"	352
Amalfi, door Karel Hoekendijk	"	364
Aanpassing, door C. van O.	"	406
Van snuteldoek tot zakdoek, door A. M. Caljé—van Gulik	"	415
Koeling in de huishouding, door J. B.	"	421
Hoe reageren wij? door J. M. W.—W.	"	432
Waarom reizen niet meer Hollandse meisjes alleen? door Mary Pos	"	444
Toveren met breinaald en haakpen, door L. de Vries—Hamburger	"	455
Vacantie-album, door Rie van Rossum	"	461
Verandering, door J. M. W.—W.	"	472
De vierdaagse, door C. B.—van G.	"	473

Inhoud

VI

BEELDHOUWKUNST.

Michel Angelo, door Jan Poortenaar Bladz. 335

BOEKENMOLEN Bladz. 29, 70, 107, 143, 188

CORRESPONDENTIE VAN DE REDACTIE.

Bladz. 40, 80, 120, 160, 200, 240, 280, 320, 360, 400, 440, 480

FOTO'S, TEKENINGEN EN HOUTSNEDEN NAAST DE MEDITATIES.

Hofje te Gouda. Tekening van Jul. Terlingen	Bladz.	3
Amsterdam, Oudezijds Kapelsteeg. Tekening van Jul. Terlingen	"	43
Zondagmorgen. Foto Kees Hana	"	83
Jezus predikend op het meer. Houtsnede uit de Greiner-Bibel	"	123
Waar de dagen trager zijn.... Tekening van Jul. Terlingen	"	163
Sint Bavo te Haarlem. Tekening van A. W. Verhorst	"	203
Kloostergang van het kerkje te Rycha. Foto G. Tjassens Keiser	"	243
Kromme Rijn. Tekening Jul. Terlingen	"	283
Loggia van het Dogenpaleis te Venetië. Foto Bruno Stefani	"	323
Brugge. Foto A. van Gijzen	"	363
Oud-Limburg. Foto A. van Gijzen	"	403
Oude kunst. Foto S. P. de Wit	"	443

FOTO'S EN TEKENINGEN OP KUNSTDRUKPAPIER.

Meisjeskopje. Tekening van Corrie Gabriëlse	Oct.no.
Cactus. Foto Berssenbrugge	Oct.no.
Moerdijk. Foto Berssenbrugge	Oct.no.
Boer uit Giethoorn. Foto Berssenbrugge	Nov.no.
Herfst! Foto Erica Richter	Nov.no.
Fotografisch Stilleven	Nov.no.
Winterlicht	Dec.no.
Winter te Lage Vuursche. Foto Eberhardt, Hilversum	Dec.no.
Schemeruur	Dec.no.
Golfbrekers. Foto Eva Besnyö	Jan.no.
Wazige verten. Foto Kees Hana	Jan.no.
Schilderacademie te Berlijn. Foto G. Tjassens Keiser	Jan.no.
Scheveningse vissersvrouw. Foto Berssenbrugge	Febr.no.
Sprookjesbos. Foto Eberhardt	Febr.no.
Even gaan kijken wat baby scheelt.... Foto Kiljan	Febr.no.
Roerloos onder ijsel. Foto M. A. I. Kluit	Maart-no.
Meisjeskopje. Foto Dick Elffers	Maart-no.
Tsjechisch bruidje. Foto Lajo Rose	Maart-no.
Uitkomende wilde eendjes. Foto A. van Gijzen	April-no.
Gelaatstudie. Foto Nico Zomer	April-no.
Oud-Groninger klederdracht. Foto van Agtmaal	April-no.
Voorjaarsbloei. Foto Erica Richter	Mei-no.
Na het bezoek. Foto Paul Wolff	Mei-no.

Inhoud

VII

Jong leven. Foto Kees Hana	Mei-no.
Avondstemming aan de Krumme Lanke. Foto G. Tjassens Keiser	Juni-no.
Het ontbijt. Foto E. Hase	Juni-no.
Boomkickers. Foto Bruno Stefani	Juni-no.
Babykop. Foto W. von Debschitz—Kunowski	Juli-no.
Regendag. Foto Dr. Csörgeö	Juli-no.
Zaterdagmiddag! Foto J. Kunszt	Juli-no.
Vacantie-ilylle. Foto G. Tjassens Keiser	Aug.no.
Dromend. Foto Nico Zomer	Aug.no.
De wedloop. Foto Paul Wolff	Aug.no.
Het spel van licht en water. Foto Nico Zomer	Sept.no.
Vliegenzwammen. Foto Kees Hana	Sept.no.
Het afscheid van de zomer. Foto Paul Wolff	Sept.no.

GYMNASTIEK.

De vrouw en lichaamsoefeningen, door Th. Heeg.

Bladz. 30, 68, 110, 150, 190, 226, 270, 308, 350, 388

HANDENARBEID.

Lakwerk, door J. de V. R.—S.	Bladz. 54
St. Nicolaascadeautjes, door Jetty Dumé	" 56
Lakwerk, door J. de V. R.—S.	" 136
Met penseel en triplex, door Cor Spits	" 189
Aardige dingen van celotex, door J. Koelstra	" 228
Inktmoppen, door Martin van Waning	" 434

INTERVIEWS.

„Mädchen in Uniform“, door Lenie S.	Bladz. 184
Een prachtig vrouwelijk beroep, door Lenie S.	" 209
Bij de Chinezenmoeder van Katendrecht, door G. J. Peelen	" 324
Een Jeugdherbergmoeder vertelt haar ervaringen, door C. van G.	" 417
Een kellnerinnetje aan 't woord, door dra M. G. Schenk	" 464

KEUKENGEHEIMEN.

Inrichting, door Vict. Hartogh—Snoek	Bladz. 78, 118, 158, 198, 238, 278, 318, 358, 398, 478
Recepten, door G. le Roy e.a.	Bladz. 39, 79, 119, 159, 199, 239, 279, 319, 358, 399, 439, 479

KINDERVERZORGING.

Waar kinderen wonen	Bladz. 33, 55, 146
Knutselen met kleuters	Bladz. 231, 386
Zuigelingengymnastiek, door arts IJ. Hettema	Bladz. 427

Inhoud

VIII

KLEDING.

Ons Patronenhoekje Bladz. 38, 77, 117, 157, 193, 237, 273, 313, 353, 393, 370
 De Cape, door Leny van Geelkerken Bladz. 433
 Zie ook onder „Practische Dingen“.

LANGS DE WINKELS Bladz. 67, 149

LETTERKUNDE.

Een stem in de nacht, door Leentje M. Hagen Bladz. 177

MEDITATIES.

Een vraag zonder antwoord, door P. Keuning Bladz. 2
 Wie heeft er een dokter nodig? door P. Keuning „ 42
 Kerstfeest. Christus wil ons aanraken, door P. Keuning „ 82
 Horen en verstaan, door P. Keuning „ 122
 Onmachtige discipelen, door P. Keuning „ 162
 Durven wij dit aanvaarden? door P. Keuning „ 202
 Op de opstandingsmorgen, door P. Keuning „ 242
 De herkenning, door P. Keuning „ 282
 In zijn eigen taal, door P. Keuning „ 322
 Wij weten, door P. Keuning „ 362
 Jezus verwondert zich, door P. Keuning „ 402
 Jezus met ons, door P. Keuning „ 442

MODEKRABELS, door Nos Bladz. 145

MUZIEK.

„Ghy moest van vrouwen beven“, Geertruida van Vladeracken Bladz. 94
 „Christus is opgestanden“, J. W. van Setten „ 254

OM HET WACHTVUUR, door Lenie S. Bladz. 21, 73, 112, 152, 192, 232, 272, 392

ONTWERPEN VOOR HANDWERK, door Atelier „De Driehoek“.

Bladz. 27, 74, 105, 139, 186, 224, 268, 310, 348, 390, 430, 468

PLANTEN EN DIEREN.

Nachtelijk leven in de natuur, door Kees Hana Bladz. 22
 Maart, door Kees Hana „ 216
 Natuur in Mei, door G. P. Klijn „ 305
 Ochtendinspectie met Bubb, door Jetty Dumé „ 375
 Zomerse tuingenogens, door Joh.a Vis „ 404
 Als hond en kat, door Willy Pétillon „ 424
 Een plant voor onze moderne kamers, door P. Meijer „ 463

Inhoud

IX

PRACTISCHE DINGEN.

Voor vacantie-opnamen, door Annie Groenheyde	Bladz.	34
Met kruissteek gewerkt, door Rosine Hartogh	"	34
Astrakan jasjes, door Leny van Geelkerken	"	36
Een geborduurde bolero, door Leny van Geelkerken	"	37
Gehaakt wollen kraagje met manchetjes, door Tiny Boessenkool—Nawijn	"	60
Herenschrijfportefeuille in leerwerk, door Riek van der Heyden	"	60
Kralen sierspeld, door Riek Heusinkveld	"	62
Bladwijzer van lint met kralenwerk, door Riek Heusinkveld	"	63
Dekkleedje met vingerdoekjes, door Tiny Boessenkool—Nawijn	"	63
Leren etui voor autorijders, door A. Balder	"	64
Oma's antieke knipje, door Nelly Hak	"	65
Gehaakte toilethanddoek en dito pannelap, door Riek Heusinkveld	"	66
Zakje voor kluwen touw, door A. M. Westerop	"	66
Een slaapzak voor baby, door Leny van Geelkerken	"	113
Kleed van filet of tule, door A. Balder	"	114
Een modern wollen ceintuurtje, door Annie Groenheyde	"	114
Bak voor tijdschriften en kranten, door A. Balder	"	114
Pellerientje, door G. van der Plaats	"	116
Gehaakte kant voor lakens, door Riek Heusinkveld	"	116
Een tas van vilt: van oud nieuw, door Jo Pijlman	"	153
Een leuk visite- of avondtasje, door Annie Groenheyde	"	153
Gebreid damesvest zonder mouwen, door A. Balder	"	154
Een spreij, door A. Balder	"	155
Om ons tijdschrift te bewaren, door Annie Groenheyde	"	194
Gebreid jurkje, broekje en sokjes, door Joop Oosterbroek	"	194
Kussen, door Riek Heusinkveld	"	196
Driekwartmantels, door Leny van Geelkerken	"	196
Gebreid garnituur, door Nelly J. Hak	"	233
Een voetenzak, door Cor Spits	"	233
Vloerkleedje, door J. Duyser—Ouborg	"	234
Kleedje van Ierse haakkant, door Riek Heusinkveld	"	235
Zelf-gemaakte pyama's, door Leny van Geelkerken	"	236
Een driehoekig sjaltje, door C. Rehorst	"	274
Gebreid overgooiertje, door A. Balder	"	274
Gehaakt gordijntje, door Riek Heusinkveld	"	275
Een praktische boodschappentas, door Nelly J. Hak	"	277
Voor fietstochten in 't voorjaar, door Nelly J. Hak	"	277
Voor een 25- en voor een 5-jarige, door Adri Alindo	"	277
Kinderkleding met smockwerk, door A. Balder	"	314
Een jakje voor de Meimaand, door E. Schuylenburg—Abeleven	"	315
Zomer-pull-over, door Nelly J. Hak	"	315
Vierkant kussen, door Riek Heusinkveld	"	316
Voorjaarsjurken, door Leny van Geelkerken	"	317
Tas van visserskoord, door G. van der Plaats	"	354
Rond kussen of poef, door R. van der L.	"	354

Inhoud		X
Op de tuintafel, door Tiny Boessenkool—Nawijn	Bladz.	355
Gehaakte sloophoek met tussenzetsel, door Riek Heusinkveld	"	356
Spreihanger, door A. Balder	"	357
Kastrand, door Riek Heusinkveld	"	357
Receptie-album, door A. Duyser	"	394
Gekleurde spreij of zomerdeken, door Riek Heusinkveld	"	395
Van Dijkkragen, door Leny van Geelkerken	"	395
Theemuts met ritssluiting, door Riek Heusinkveld	"	396
Tyrolerpakjes, door Leny van Geelkerken	"	397
Vierkant kleedje met strooibloemetjes, door B. van der Plaats	"	435
Vliegenkap, door D. van der Plaats	"	435
Rand voor boekenkastgordijntje, door Riek Heusinkveld	"	436
Een praktische handwerktas, door Annie Groenheyde	"	436
Een driehoekige kousenhanger, door Annie Groenheyde	"	437
Een maiskolf als theeaanpakker, door Annie Groenheyde	"	437
Rand bij spreipatroon uit 't Januari-nr., door A. Balder	"	438
Theemuts, door J. Duyser—Ouborg	"	474
Damestas, door J. Duyser—Ouborg	"	474
Babypakje, door Tiny Boessenkool—Nawijn	"	474
Garnituurtjes, door Leny van Geelkerken	"	475
Een aardig wollen kraagje, door Annie Groenheyde	"	477
Tafelkleed, door Atelier „De Driehoek”	"	477

SCHILDERKUNST.

Willem Maris. „In de Bocht”, door Herman Hana	Bladz.	17
De Sinterklaasavond van Jan Steen, door Herman Hana	"	103
Rafaël's Bestrafing van Heliodorus, door Herman Hana	"	381

SOCIALE ONDERWERPEN.

Florence Nightingale, door Mr. Dr. P. M. Franken—van Driel	Bladz.	13
Met de soepauto van het Heilsleger door Parijs, door Mary Pos	"	169
Over vrouwengevangenissen, door Mej. Mr. Lekkerkerker	"	249
Wat Italië doet voor moeder en kind, door Mary Pos	"	293

VERHALEN EN SCHETSEN.

Wij durven, door Agni van der Torre. Pag. 4, 44, 84, 124, 164, 204, 244, 284, 329, 369, 409, 449		
De gramfoon, door An Chailin	Bladz.	9
De schat, die niet afneemt, door Loek	"	49
Een diplomaat in den dop, door Rie Taal	"	71
Het kerstkindje van het Groote Huis, door M. A. M. Renes—Boldingh	"	96
Het bedrog, door Beatrice Willing	"	133
De generale repetitie, door H. Donker—van Hengel	"	173
Februarimorgen in Londen, door H. A. Mulder	"	180
Gegrendelde deuren, vertaald door H. Hahndiek	"	208
Als een kindeke, door Cor van Ostade	"	213

Inhoud

XI

Kamers met pension, door Leentje M. Hagen	Bladz.	256
Een zwaluw scheert voorbij, door Roelien Mulder—Stagger	"	279
De buurvrouw, door Beatrice Willing	"	339
Het verraad, door Leentje M. Hagen	"	378
Boerenkool, door Nono Molenaar—Kuyper	"	384
Het bezoek, door Jetty Dumé	"	419
De heugenis, door W. J. Strijt	"	458

VERZEN.

Najaar, door Camp de Basschaerde	Bladz.	8
Dat Eene, door Hermien Manger	"	48
Het feest der geboorte, door Jan H. Eekhout	"	88
Mismaakten, door W. G.	"	128
Een huismoeder, door Jaap Kroonenburg	"	168
Het prinsje, door Jo Kalmijn—Spierenburg	"	215
Kraaien, door David Ietswaart	"	248
Wat zal mij heugen? door Jo Kalmijn—Spierenburg	"	288
„Zalig zijn de barmhartigen“, door Jan Ietswaart	"	328
Ming kingd, door Jo Veldheim	"	368
Sonnet voor de vacantie, door Muus Jacobse	"	408
Uilen, door David Ietswaart	"	418
Biddende, door Bert Bakker	"	448

VOORDRACHTEN EN SAMENSPRAKEN.

Plaatsbespreken, door Rie van Rossum	Bladz.	142
Hoe oom een schilderij ophangt, door Rie van Rossum	"	346

WONINGINRICHTING.

Het moderne interieur, door Reinier Tybout	Bladz.	260
De woonkamer, door Reinier Tybout	"	465

ZAADPLUIS, door Rie van Rossum	Bladz.	19, 59, 92, 137, 175, 211, 303, 345, 387
--	--------	--